



# Klimaschutz und Ressourcenschonung

Recycling von Speisefetten & -ölen

## Protection du climat et des ressources

grâce aux graisses et huiles alimentaires usées

### Kreislaufwirtschaft praktisch - Recycling von alten Speisefetten und -ölen

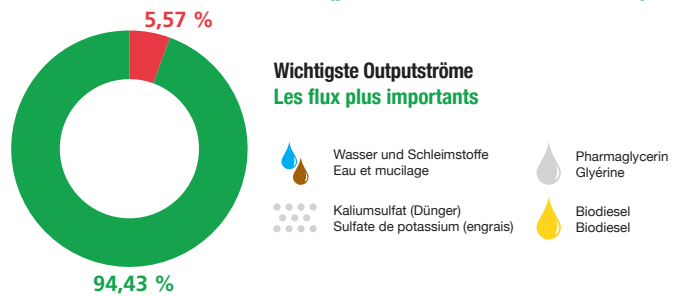
Die Produktempfänger der eingesammelten Speisefette und -öle sind zertifiziert für den Recyclingprozess nach dem **SuperDrecksKëscht®** Ressourcenpotential-Konzept. Infos unter [www.ressourcenpotential.com](http://www.ressourcenpotential.com)

### Economie circulaire pratique - Recyclage des graisses et huiles alimentaires usées

Les destinataires des graisses et huiles comestibles collectées sont certifiés pour le processus de recyclage selon le concept du potentiel de ressources **SuperDrecksKëscht®**. Infos sur [www.potentiel-de-ressources.com](http://www.potentiel-de-ressources.com)

### Ressourcenpotential (Biodieselproduktion)

#### Potentiel de ressources (production de biodiesel)



● Abfall / matière première ● Energie / énergie ● Vermeidung / évitement

## Entsorgung und Verwertung Elimination et recyclage



**BIO-DIESEL** - 90% der eingesammelten Fette werden zu Bio-Diesel verarbeitet, der z.B. in Dieselfahrzeugen oder Blockheizkraftwerken eingesetzt wird. Bio-Diesel aus Altspeisefetten ist CO<sub>2</sub>-neutral und trägt somit zum Klimaschutz bei.



**HEIZUNG** - Speisefette und -öle können nach Aufbereitung, bei der Wasser und Fremdstoffe abgetrennt werden, direkt als Energiequelle genutzt werden. Das SDK-Center in Colmar-Berg wird integral mit Altspeisefetten und Biodiesel beheizt.



**ENERGIEGEWINNUNG** - Der geringe Teil der gebrauchten Speisefette und -öle, der z.B. durch Mineralöl verunreinigt ist, kann immer noch thermisch verwertet, also mit Energieerzeugung verbrannt werden.



**BIO-DIESEL** - 90% des matières grasses collectées sont transformées en biodiesel, qui est p.ex. utilisé dans les véhicules diesel ou les centrales thermiques biologiques. Le biodiesel issu de l'huile de cuisson usagée est neutre en CO<sub>2</sub> et contribue à la protection du climat.



**CHAUFFAGE** - Les graisses alimentaires et les huiles peuvent être utilisées directement comme source d'énergie après séparation de l'eau et des substances étrangères. Le centre SDK à Colmar-Berg est chauffé intégralement avec des huiles alimentaires usées et du biodiesel.



**ÉNERGIE** - La partie mineure des graisses et huiles comestibles usées, par ex. contaminé par l'huile minérale, peut encore être recyclé thermiquement, donc brûlé avec production énergétique.

## Vermeidung Prévention

Benutzte Speisefette und -öle dürfen nicht in den Abfluss gegossen werden. Wenn Frittierreste nach dem Frittieren abgeseibt oder herausgefiltert werden, kann das Fett länger benutzt werden. Nutzen Sie für gebrauchte Speisefette und -öle den gratis **SuperDrecksKëscht®** - Frittierfettbehälter, den Sie an den SDK-Sammelstellen erhalten.

Les graisses et les huiles alimentaires ne doivent en aucun cas être versées dans l'évier.

Filterez les résidus de friture après utilisation de l'huile, vous pouvez ainsi utiliser la graisse plus longtemps.

Collectez les graisses de friture dans le récipient mis gratuitement à disposition par la **SuperDrecksKëscht®** sur tous les sites de collecte.



## Was darf in den SuperDrecksKëscht® -Eimer? Quoi mettre au récipient-SuperDrecksKëscht® ?



gebrauchte Frittierfette, Bratenfette, Fette & Öle aus Fritteusen, Öle von eingelegten Speisen  
Graisses de friture usées, graisses de cuisson, graisses et huiles des friteuses, huiles de plats marinés



**Öle über 80°C**  
Mineralöl, Motoröl, Schmieröl, Nähmaschinenöl, Marinaden, Salatsauce u.ä.  
**Huiles au-dessus de 80 °C**  
huile minérale, huile à moteur, huile lubrifiant, huile pour couseuse, marinades, vinaigrettes et similaire.